



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 25 ноември 2021 г.  
(OR. en)

---

---

**Междуетноститутуционално досие:  
2021/0396(NLE)**

---

---

13967/21  
ADD 1

JAI 1247  
FREMP 267  
COVID-19 396  
FRONT 411  
MI 893  
SAN 705  
TRANS 708  
IPCR 151  
COCON 76  
COMIX 592

#### **ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО**

---

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 25 ноември 2021 г.

До: Г-н Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз

---

№ док. Ком.: COM(2021) 749 final - ANNEX

---

Относно: ПРИЛОЖЕНИЕ към Предложение за Препоръка на Съвета относно координиран подход за улесняване на безопасното свободно движение по време на пандемията от COVID-19 и за замяна на Препоръка (ЕС) 2020/1475

---

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2021) 749 final - ANNEX.

---

Приложение: COM(2021) 749 final - ANNEX



ЕВРОПЕЙСКА  
КОМИСИЯ

Брюксел, 25.11.2021 г.  
COM(2021) 749 final

ANNEX

## **ПРИЛОЖЕНИЕ**

**към**

### **Предложение за Препоръка на Съвета**

**относно координиран подход за улесняване на безопасното свободно движение по време на пандемията от COVID-19 и за замяна на Препоръка (ЕС) 2020/1475**

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Картата на ЕС с цветовете на „светофарната уредба“

1. Картата с цветовете на „светофарната уредба“ следва да се основава на следните критерии:
  - а) „обявените случаи за период от 14 дни“, т.е. общия брой на новосъобщените случаи на COVID-19 на 100 000 души от населението през последните 14 дни на регионално равнище;
  - б) „ваксинационно покритие“, т.е. кумулативното покритие с пълна основна ваксинация на общото население на регионално равнище;
  - в) „ниво на изследване“, т.е. броя на направените изследвания за инфекция с COVID-19 на 100 000 души от населението през последната седмица.
  
2. За да се получи обща оценка, обявените случаи за период от 14 дни (C) следва да бъдат претеглени спрямо ваксинационното покритие (V) в даден регион. Ако стойността за някой от двата критерия не е налична на регионално равнище, следва да се използва стойността на национално равнище.  
За тази цел следва да се използва следната формула:
$$(C+C*(100-V)/100)/2 = \text{претеглен показател}$$
  
3. На картата с цветовете на „светофарната уредба“ зоните следва да се отбелязват със следните цветове:
  - а) зелено, ако претегленият показател е по-малък от 40;
  - б) оранжево, ако претегленият показател е по-малък от 100, но е по-голям или равен на 40;
  - в) червено, ако претегленият показател е по-малък от 300, но е по-голям или равен на 100;
  - г) тъмночервено, ако претегленият показател е по-голям или равен на 300;
  - д) тъмносиво, ако нивото на изследване е по-малко или равно на 600;
  - е) сиво, ако липсват достатъчно данни за оценка по букви а)–д).